

Anna Edward Hakobyan

✉ annahakobyan@ysu.am



Faculty of European Languages and Communication

Chair of Translation Theory and Practice

Associate professor

Education

Institution	Technical University of Dresden, Dresden, Federal Republic of Germany
Faculty	Faculty of Linguistics, Literature and Cultural Studies
Date	2024 - 2025
Degree name	Qualified specialist

Institution	Liverpool John Moores University, Liverpool, United Kingdom of Great Britain
Faculty	Faculty of Arts, Professional and Social Studies
Date	2024 - 2025
Degree name	Qualified specialist

Institution	Joint Vienna Institute, Vienna, Republic of Austria
Faculty	Public Financial Management and Administrative Reforms
Date	2024 - 2025
Degree name	Qualified specialist

Institution	Linköping University, Linköping, Kingdom of Sweden
Faculty	Political Sciences, Department of Management and Engineering
Date	2024 - 2025
Degree name	Qualified specialist

Institution	Yerevan State University
Faculty	Faculty of Romance and Germanic Philology, Department of the English Language
Date	2004 - 2006
Degree name	Masters

Institution	Yerevan State University
Faculty	Faculty of Romance and Germanic Philology, Department of the English Language
Date	2000 - 2004
Degree name	Bachelor

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2009

Degree name	Candidate
Specialty	Philological sciences
Scientific Supervisor	Gasparyan Naira
Research Topic	Official Speech as a Specific Combination of Structural and Stylistic Characteristics (with special reference to the Constitution of the United States of America)

Language skills

English Italiano Русский Հայերեն Español

Work experience

Institution	Office of the Prime-Minister of the Republic of Armenia
Period of time	2024 till now
Rank/degree	Expert

Institution	Yerevan State University
Period of time	2004 till now
Rank/degree	Doctor of Philology, Associate Professor

Scientific interests

- Fundamentals of Legal Linguistics of Evidentiary Jurisprudence
- The Rights of Language Policy in Law and Diplomacy
- The Linguistics of Administrative Governance
- Forensic Psycholinguistics
- Forensic Linguistics
- The Fundamentals of Military English
- English for Specific Purposes
- Medical Linguistics

Participation in international conferences and seminars

23/11/2024 - 02/12/2024	Public Financial Management and Administrative Reforms, Vienna, Federal Republic of Austria Austrian Federal Ministry of Finance Austria
09/06/2024	Organization for Digital Governance for the Implementation and Development of the Electronic State Management System (INERA), Stockholm, Kingdom of Sweden Swedish Institute Sweden

09/06/2024 - 18/06/2024	Swedish e-Health Agency, Stockholm, Kingdom of Sweden Swedish Institute Sweden
09/06/2024 - 18/06/2024	Swedish Association for Local Authorities and Regions (SALAR), Stockholm, Kingdom of Sweden Swedish Institute Sweden
09/06/2024 - 18/06/2024	Swedish Agency for Digital Government, Stockholm, Kingdom of Sweden Swedish Institute Sweden
27/09/2023	Translation through Intermediary Language Yerevan State University Armenia
16/10/2007 - 19/10/2007	Language and Literature in the Modern Paradigm of Scientific Knowledge Yerevan State University Armenia

Other information

By the decision of the Academic Council of Yerevan State University dated 07.07. 2016 Anna Hakobyan was awarded the academic title of Associate Professor in Linguistics.

Publications

Article

Translation Peculiarities of Abraham Lincoln's Political Speeches

Anna E. Hakobyan, Gayane E. Grigoryan

ՎԷՄ համահայկական հանդես 2023 202-219

Article

COMPARATIVE ANALYSIS OF ENGLISH AND ARMENIAN LEGISLATIVE TEXTS

Anna E. Hakobyan

ՎԷՄ համահայկական հանդես 2023 304-320

Manual

Words Commonly Confused by EFL Learners

Արուս Մարգարյան, Լաիրա Ավագյան, Լաիրա Ներսիսյան, Աննա Հակոբյան

2020 104

Monograph

Persuasion Through Language, Facts and Logic

Anna Hakobyan

2019 128

Article

ԱՏՐԻԲՈՒՏԱՅԻՆ ԲԱՌԱԿԱՊԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ՕՐԵՆԱԴՐԱԿԱՆ ՏԵԶՍՈՒՄ

Աննա Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2017 43-51

Monograph

Օրենսդրական տեքստի ոճակառուցվածքային առանձնահատկությունները

Աննա Հակոբյան

2016 132

Article

Օրենսդրական տեքստի շարահյուսական-կառուցվածքային առանձնահատկությունները

Աննա Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2015 էջ 71-79

<http://ysu.am/science/hy/banber>

Article

Scientific English in the Paradigm of the Professional Communication

Hakobyan A. E.

Foreign Languages for Special Purposes 2015 էջ 45-51

<http://publications.ysu.am/foreign-languages-for-special-purposes/>

Manual

Words Commonly Confused by Foreign Learners of English

Anna Hakobyan, Naira Nersisyan

2015 92

Monograph

Սահմանադրական խոսք. լեզվի և ոճի հարցեր

Հակոբյան Աննա

2011 100

Article

Պաշտոնական ոճի շարահյուսական որոշ առանձնահատկությունների շուրջ

Ա. Է. Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի 2009 149-153

Article

Noun+of+Noun տիպի բառակապակցությունների գործառական արժեքը ամերիկյան սահմանադրության տեքստում

Աննա Հակոբյան, Սարգիս Ավետյան

Օտար լեզուները Հայաստանում 2009 21-30

Article

Syntactic-Stylistic Devices in the Texts of Constitutions

Anna Hakobyan

Armenian Folia Anglistika 2008 35 - 38

Article

On Some Problems of Understanding and Interpreting Legal Texts.

ANNA HAKOBIAN

Աստղիկ, Գիրք թարգմանչած 2008 181-185

Article

The Language of Constitution. Some Specific Linguistic Characteristics.

ANNA HAKOBIAN

Օրենք և իրականություն 2006 44-45

Article

On Some Peculiarities of Translation of Legal Documents

ANNA HAKOBIAN

Աստղիկ, Գիրք թարգմանչած 2006 292-298
